

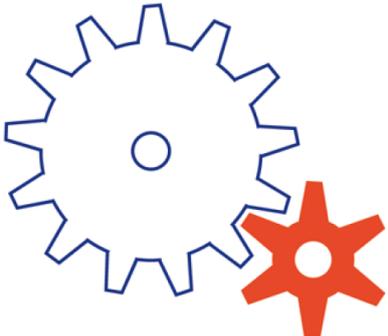


**VÖSENDORF**  
Marktgemeinde Vösendorf

# Gemeindemitteilungen

Ausgabe Nr. 4/2015

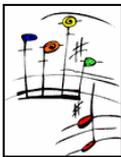
- Repair-Café zum Thema Alarmanlagen
- Anmeldetermine der Musikschule
- Tanz in den Mai
- Musikschule in Concert
- Vorsicht vor Giftködern!
- Blutspendeaktion des Roten Kreuzes
- 1/10Man
- Einladung zur Muttertagsfeier
- Umfrage zu Wohnen und Lebensqualität in Vösendorf
- Seniorenurlaub in Hirschwang an der Rax  
inkl. Anmeldeabschnitt
- 2. NÖ Nachbarschaftstag
- Stellenausschreibung der Marktgemeinde Vösendorf
- Kleidersammlung für Menschen in der Ukraine
- Tagesausflug „Ein sorgenfreier Tag“  
inkl. Anmeldeabschnitt



# REPAIR CAFÉ VORTRAG ALARMANLAGEN

mit Wolfgang Gratzer

**Dienstag, 21. 04. 2015 um 19.00 Uhr**  
**Gasthof Hausladen**  
**Ortsstraße 90, Vösendorf**



## Musikschule der Marktgemeinde Vösendorf

Badgasse 2, A-2331 Vösendorf; Tel. & Fax: +43 / 1 / 699 33 09  
 musikschule@voesendorf.gv.at www.musikschule-voesendorf.com



### Anmeldungstermine

für das nächste Schuljahr 2015 / 2016:  
 Montag, 18. Mai 2015 14:00 – 18:00  
 in der Direktion der Musikschule.

SchülerInnen der Musikschule können sich - bis spätestens Donnerstag, 7. Mai 2015 - bei Ihren LehrerInnen wieder anmelden.  
 Nützen Sie die Möglichkeit, LehrerIn und Instrument im kostenlosen Schnupperunterricht vor dem Anmeldetermin kennen zu lernen. Das gesamte Lehrerteam steht Ihnen für Fragen & Informationen gerne zur Verfügung.



# TANZ IN DEN MAI

**Sonntag, 26. April**  
**15 bis 19 Uhr**

bei Schönwetter unter freiem Himmel  
**auf der Schlosswiese**  
 bei Schlechtwetter  
**im Schloss Vösendorf**

Moderne Gesellschaftstänze  
 und traditionelle Volkstänze

**FREIER EINTRITT**

Gute Unterhaltung wünscht der  
 Heimat- und Trachtenverein  
 Volkstanzgruppe Vösendorf




Impressum: Heimat- und Trachtenverein Vösendorf ZVRN: 10667044

MUSIKSCHULE  
 DER MARKTGEMEINDE VÖSENDORF  
 Badgasse 2, A-2331 Vösendorf, Tel. & Fax: +43 / 1 / 699 33 09  
 musikschule@voesendorf.gv.at www.musikschule-voesendorf.com

# MUSIKSCHULE



## ...in Concert

Ein Konzert- und Informationsabend am „Tag der NÖ Musikschulen“

Schüler & Lehrer bringen Musik aus Klassik, Volksmusik,  
 Jazz, Rock & Pop

Freitag, 8. Mai 2015 um 18:00  
 Kultursaal Vösendorf  
 Kindbergstraße 12

Wir freuen uns über Ihren Besuch!  
 Eintritt frei!

KULTUR NIEDERÖSTERREICH 



## Vorsicht vor Giftködern!

### Hundebesitzer aufgepasst:

Erhöhte Vorsicht beim Gassi gehen ist zurzeit auch in Vösendorf notwendig. Aktuell wurden in Mödling und den umliegenden Bezirken Giftköder, sowie mit Reißnägeln und Rasierklingen gespickte Leckerli gefunden.



Auch von der Vösendorfer Bevölkerung hat die Gemeindeverwaltung Hinweise erhalten, dass gefährliche Leckerli gefunden wurden.

Geben Sie daher bitte bei Ihren nächsten Spaziergängen mit Ihrem vierbeinigen Freund besonders Acht und melden Sie Funde und Vorfälle umgehend der Polizei!



**ÖSTERREICHISCHES ROTES KREUZ**

**NIEDERÖSTERREICH**

*Aus Liebe zum Menschen.*

## BLUTSPENDEAKTION

Freitag, 8. Mai 2015

Rettungsgebäude Vösendorf

## Triathlon

**380 m swim**

**18 km bike**

**4,2 km run**

Wertung:

alle Altersklassen m/w

österr. Feuerwehrmeisterschaft



**VÖSENDORF**  
**1/10 MAN**  
powered by schlossheuriger.com  
sport®  
professional brand equipment

**Strandbad Vösendorf**  
**Sonntag 21. Juni 2015**

Infos und Anmeldung unter  
[www.zehntelman.at](http://www.zehntelman.at)



**Die Marktgemeinde  
Vösendorf lädt ein zur**

## **Muttertagsfeier**

**am Sonntag,  
den 3. Mai 2015,  
im Kultursaal**



Wir erwarten Sie zu einer gemütlichen Jause.  
Alle Mütter jeden Alters sind herzlichst eingeladen, Väter sind willkommen!

Jause von 14:00 - 15:00 Uhr  
musikalische Umrahmung: **Gerhard Majer**

Begrüßung:  
**Vizebürgermeister Wilfried Santa**

Beiträge der Volksschule Vösendorf  
**Schulchor und Rhythmusklasse**  
unter der Leitung von Gabriele Scharrer  
sowie Julia Stoßfellner und Angelika Poszvek

Beitrag der **Mädchengarde**

**Volksmusikensemble der Musikschule Vösendorf**  
unter der Leitung von Prof. Roman Pinter und Margit Haller

Festansprache:  
**Bürgermeisterin Andrea Stipkovits**

Anschließend an das Festprogramm spielt **Gerhard Majer** zum Tanz auf.

Programmänderungen vorbehalten.  
Ein kostenloser Zubringerdienst für An- und Rückfahrt wird für Sie eingerichtet!

### **Fahrplan**

13:00 Uhr	Oberes Werk/Triesterstraße (Haltestelle - vormals Seniorentreff)	13:30 Uhr	<b>Kultursaal</b>
13:02 Uhr	Anton Benya-Straße 9	13:33 Uhr	Ortsstraße 146
13:05 Uhr	Triesterstraße - Ortsstraße Bushaltestelle Badnerbahn	13:35 Uhr	Laxenburgerstraße 202-204
13:07 Uhr	Hafenschergasse / Ecke Mitterberggasse	13:36 Uhr	Laxenburgerstraße 247 Umkehrplatz
13:10 Uhr	Marktstraße - Konsumstraße	13:37 Uhr	PENNY-Markt - bei Haltestelle
13:12 Uhr	Haidfeldstraße - Raimundgasse	13:40 Uhr	Ortsstraße 207
13:15 Uhr	Haidfeldstraße - Tröbergasse	13:42 Uhr	Schlossplatz - Freiw. Feuerwehr
13:17 Uhr	Tröbergasse - Schönbrunnerallee (Karglhaus)	13:44 Uhr	Ortsstr. 165
13:20 Uhr	Schönbrunnerallee - Merkur (Haltestelle)	13:46 Uhr	Mühlgasse - Ortsstraße
13:25 Uhr	Schönbrunnerallee - Freiheitsstraße	13:48 Uhr	durch Jordanstraße retour
13:27 Uhr	Freiheitsstraße (Tröbersiedlung)	13:50 Uhr	<b>Kultursaal</b>

## Umfrage zu Wohnen und Lebensqualität in Vösendorf

Die BOKU-Studentin Luzia Schmidt führt derzeit im Rahmen einer wissenschaftlichen Arbeit eine Umfrage/Datenerhebung durch. Da die erhobenen Daten auch für die Gemeindeverwaltung im Rahmen der Bedarfserhebung für zukünftige Verbesserungsansätze nützlich sind, bitten wir Sie, den Fragebogen auszufüllen, aus der Gemeindemitteilung herauszutrennen und **bis 30. April 2015** an uns zu retournieren.



## Universität für Bodenkultur Wien

### Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger der Marktgemeinde Vösendorf!

Ich bin Studentin an der Universität für Bodenkultur Wien und führe eine wissenschaftliche Arbeit im Rahmen meines Studiums durch. Zweck dieser Arbeit ist auch eine Analyse der **Lebensqualität in Vösendorf**.

Diese Befragung richtet sich an alle Mitbürger/innen, die **seit dem 1.1.2013** ihren ordentlichen Wohnsitz in Vösendorf haben. Die Ergebnisse dieser Analyse kommen auch Ihnen zugute, da die Ergebnisse an die Gemeinde Vösendorf weitergeleitet werden und diese dann auf Basis der Auswertung Verbesserungen vornehmen kann.

Bitte die ausgefüllten Fragebögen **bis spätestens 30. April 2015** bei der Marktgemeinde im Bürgerservice zu hinterlegen (oder in den Postkasten im Eingangsbereich) oder mir per Mail ([l.schmidt14@hotmail.com](mailto:l.schmidt14@hotmail.com)) zukommen zu lassen.

Ich bedanke mich herzlich für Ihre Teilnahme!

Mit freundlichen Grüßen  
Luzia Schmidt

**Zu Beginn bitte ich Sie, einige Fragen zu Ihrer Person zu beantworten.  
Selbstverständlich werden Ihre Angaben vertraulich behandelt!**

Geschlecht:  männlich  weiblich

Alter:  < 20  21-30  31-40  41-50  51-60  > 60

Personen im Haushalt:  1  2  3  4  5  mehr als 5

Wohnhaft in Vösendorf seit (in Jahren):  1-2  > 2

Letzter Wohnsitz (PLZ, Ort):

Ort Ihrer Arbeitsstätte (PLZ, Ort):



## Das Aufleben und die Herausforderungen einer Gemeinde an der Stadtgrenze zu Wien, am Beispiel Vösendorf.

### 1) Wie wichtig sind Ihnen die angeführten Kriterien bei der Wahl Ihres Wohnortes?

	wichtig	eher wichtig	eher unwichtig	unwichtig
Ruhige Lage				
Verkehrsberuhigte Lage				
Grünflächen				
Günstigere Wohngelegenheiten				
Mehr Platz (größere Wohnungen, Häuser)				
Nähe zu Wien				
Familiäre Gemeinde – jeder kennt jeden				
Gastronomieangebot				
Arbeitsplatzangebote im Wohnort bzw. in unmittelbarer Umgebung (im Umkreis von ca. 10 km)				
Große Auswahl an Einkaufsmöglichkeiten (Nahversorger, zu Fuß erreichbar)				
Ausbildungsstätten				
Gute öffentliche Verkehrsanbindungen				
Freizeitangebote				
Entspannte Parkplatzsituation				
Medizinisches Angebot				
Sonstiges:				

### 2) Was waren die ausschlaggebenden Gründe Ihres Umzuges nach Vösendorf? (z.B. Kauf von Eigentum, aus beruflichen Gründen, etc.)?

--



## Das Aufleben und die Herausforderungen einer Gemeinde an der Stadtgrenze zu Wien, am Beispiel Vösendorf.

### 3) In wieweit treffen die angeführten Kriterien auf Vösendorf zu?

	trifft zu	trifft eher zu	trifft eher nicht zu	trifft gar nicht zu
Ruhige Lage				
Verkehrsberuhigte Lage				
Grünflächen				
Günstigere Wohngelegenheiten				
Mehr Platz (größere Wohnungen, Häuser)				
Nähe zu Wien				
Familiäre Gemeinde – jeder kennt jeden				
Gastronomieangebot				
Arbeitsplatzangebote im Wohnort bzw. in unmittelbarer Umgebung (im Umkreis von ca. 10 km)				
Große Auswahl an Einkaufsmöglichkeiten (Nahversorger, zu Fuß erreichbar)				
Ausbildungsstätten				
Gute öffentliche Verkehrsanbindungen				
Freizeitangebote				
Entspannte Parkplatzsituation				
Medizinisches Angebot				
Sonstiges:				

### 4) Vösendorf ist offiziell eine Gemeinde des Bundeslandes Niederösterreich. Wie empfinden Sie persönlich?

Vösendorf ist ein Teil von Wien (Vorort, Einzugsgebiet, ...)

Trifft zu	Trifft nicht zu



## Das Aufleben und die Herausforderungen einer Gemeinde an der Stadtgrenze zu Wien, am Beispiel Vösendorf.

### 5) Wo gibt es noch Verbesserungsmöglichkeiten für das Leben in Vösendorf?

	trifft zu	trifft eher zu	trifft eher nicht zu	trifft gar nicht zu
<b>Mobilität</b>				
kürzere Busintervalle				
längere Buszeiten				
Fahrzeiten des Rufbusses ausweiten (z.B. Freitag, Samstag)				
direktere Verbindung nach Wien (z.B. U-Bahn)				
Verbesserung Parkplatzsituation				
<b>Einkaufsmöglichkeiten</b>				
Nahversorger, die zu Fuß zu erreichen sind				
<b>Kinder, Betreuung und Ausbildung</b>				
Kinderspielplätze				
Erweiterung des Angebots an Ausbildungsstätten				
<b>Anderes</b>				
Medizinische Versorgung				
Erweiterung des Freizeitangebotes				
Sonstiges:				

### 6) In wieweit leben Sie das „Dorfleben“?

	trifft zu	trifft eher zu	trifft eher nicht zu	trifft gar nicht zu
Ich nehme an div. Veranstaltungen teil				
Ich besuche die Märkte				
Ich bin in der Gemeinde tätig				
Einkäufe tätige ich hauptsächlich im Ort				
Ich nutze das lokale Gastronomieangebot				

**Vielen herzlichen Dank für Ihre wertvolle Unterstützung!**

# SENIOREN-URLAUB 2015

An alle Pensionisten und Pensionistinnen!

Auch in diesem Jahr steht das Seminarparkhotel Hirschwang an der Rax wieder für unsere Urlauber in der Zeit von

**Freitag, 21. August bis Freitag, 4. September 2015**  
zur Verfügung.

Es sind für Sie zwei Doppel- und sieben Einbettzimmer (insgesamt 11 Personen) vorreserviert.

Sollten Sie sich zur Teilnahme an dieser Aktion entschließen, haben Sie die Möglichkeit, sich **von Montag, 4. Mai 2015 bis Freitag, 8. Mai 2015** im Bürgerservice anzumelden.

Ihre Anmeldung kann nur mit nachstehendem Abschnitt sowie gleichzeitiger **Bezahlung des Betrages** aufgenommen werden. **Eine telefonische Anmeldung ist nicht möglich!** Sollten Sie jedoch selbst nicht zum Gemeindeamt kommen können, wird Anmeldung durch Verwandte oder Bekannte unter Vorlage des Anmeldeabschnitts selbstverständlich dennoch entgegengenommen. Die Teilnahme ist nur für in Vösendorf wohnhafte, sowie hauptgemeldete Pensionisten möglich.

Der Vizebürgermeister:  
Wilfried Santa

Die Bürgermeisterin:  
Andrea Stipkovits

	<b>Preis:</b>	
	Vollpension	
	<b>€ 565,— DZ / p.P.</b>	
	<b>€ 666,— EZ</b>	

## ANMELDEABSCHNITT für Senioren-Urlaub in Hirschwang an der Rax, 21. August — 04. September 2015

Name: ..... geb. am: .....

wohnhaft: 2331 Vösendorf, .....

\_\_\_\_\_  
Unterschrift



**Kennen Sie Ihre Nachbarn?**

Seit Langem, seit Kurzem,  
noch gar nicht?

Machen Sie mit beim  
europaweiten Fest und laden  
auch Sie Ihre Nachbarn ein!

# das fest der nachbarschaft

**Freitag, 29. Mai 2015**

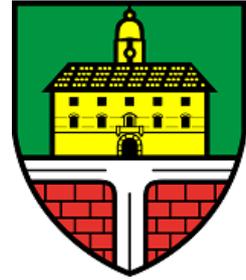
Gute Nachbarschaften pflegen  
Gemeinsam plaudern  
Kontakte knüpfen  
Nette Stunden  
Vielfalt erleben  
Mitmachen  
Lachen...

Info – Wie funktioniert,  
Kostenlose Materialien &  
Veranstaltungsanmeldung:  
[www.noe-nachbarschaftstag.at](http://www.noe-nachbarschaftstag.at)

## 2. Niederösterreichischer Nachbarschaftstag

# Marktgemeinde Vösendorf

## Stellenausschreibung



Im Bauamt gelangt die Stelle eines Mitarbeiters/einer Mitarbeiterin für den bautechnischen Dienst zur Ausschreibung.

### Anforderungen:

Abgeschlossene technische Ausbildung (HTL Hoch- oder Tiefbau oder ähnliches)  
Ausgezeichnete Kenntnisse in der NÖ Bauordnung und allgemeinen Verwaltung  
Verantwortungsvolles und genaues Arbeiten  
Hohe soziale Kompetenz und Freude am Umgang mit Menschen

### Aufgaben:

Baubehördliche Tätigkeiten  
Verwaltungsrechtliche Agenden  
Unterstützung bei der Organisation und Leitung kommunaler Bauprojekte

Abhängig von der Qualifikation wird ein Bruttomonatsgehalt von € 3.000,00 bezahlt.

Bewerbungen bitte bis 15. Mai 2015 per E-Mail an [tanja.wagner@voesendorf.gv.at](mailto:tanja.wagner@voesendorf.gv.at) oder per Post an die Marktgemeinde Vösendorf, z.H. Herrn Bmst. Ing. Hellfried Wunsch, Schlossplatz 1, 2331 Vösendorf.

Bei Fragen zur Ausschreibung und weiteren Informationen wenden Sie sich an Herrn Bmst. Ing. Hellfried Wunsch unter 01/699 03 DW 31.



## Wir sammeln Ihre **KLEIDERSPENDEN** für die **notleidenden Menschen in der Ukraine!**

**Durch die Zusammenarbeit mit einer zertifizierten und erfahrenen internationalen Hilfsorganisation ist die direkte unbürokratische Hilfe für die notleidende Bevölkerung sichergestellt.**

**Bitte geben Sie Ihre Kleiderspenden für Kinder, Frauen und Männer in brauchbarem und gereinigtem Zustand in Säcken oder Kartons bei uns ab. Weiterführende Infos bei Familie Winkler unter: 0699 110 26 952**

### Abgabe:

**Fam. Winkler, Kaltenleutgeben, Waldgasse 4  
(gegenüber Restaurant zum Kaiserziegel)  
jeden Freitag von 13.00 – 15.00 oder  
Bauhof Kaltenleutgeben  
Dienstag und Donnerstag von 07.00 – 19.00**



## EINLADUNG zum TAGESAUSFLUG

An alle Vösendorferinnen und Vösendorfer, die das 70. Lebensjahr erreicht bzw. überschritten haben, unter dem Motto:

### " Ein sorgenfreier Tag "

Unsere älteren Vösendorferinnen und Vösendorfer sollen auch heuer wieder einen Tag voll Freude und Entspannung erleben können. Die Gemeindeverwaltung erlaubt sich daher, Sie für

### Mittwoch, den 3. Juni 2015

zu einer kostenlosen Autobusfahrt mit Besichtigungsprogramm einzuladen. Wir bitten Sie daher, wenn es Ihre Gesundheit zulässt, den nachfolgenden **Abschnitt bis spätestens Freitag, den 15. Mai 2015**, im Gemeindeamt, Schlossplatz 1, Bürgerservice, abzugeben. **Sollten Sie sich angemeldet haben und kurzfristig nicht mitfahren können, bitten wir Sie unbedingt abzusagen, da nur 2 Autobusse zur Verfügung stehen.**

Die Abfahrt erfolgt mit dem Autobus am Mittwoch, 3. Juni 2015, bei den nachstehend angeführten Zusteigmöglichkeiten. Die Rückkehr erfolgt um ca. 19:30 Uhr. Für die Verpflegungskosten des ganzen Tages kommt die Gemeindeverwaltung auf. Wir hoffen, Sie bei diesem Ausflug begrüßen zu können und wünschen für den Tagesausflug noch eine angenehme Fahrt, gute Unterhaltung und schönes Wetter.

#### Zusteigmöglichkeiten:

07:30 Uhr Garage Firma PLETTER	07:30 Uhr Garage Firma PLETTER
07:35 Uhr Freiheitsstraße/Brunnerweg	07:35 Uhr Haidfeldstraße/Raimundgasse
07:40 Uhr Laxenburgerstr.202-204, 247 und 187	07:35 Uhr Haidfeldstraße/Tröbergasse
07:45 Uhr Ortsstraße 207 / Jonashof	07:35 Uhr Kargl-Haus(Tröbergasse/Schönbr.Allee)
07:50 Uhr vor Freiw.Feuerwehr/Schlossplatz	07:40 Uhr MERKUR-Schönbr.Allee (Tankstelle)
07:50 Uhr Kirchenplatz (Bushaltestelle)	07:45 Uhr Ecke Konsumstraße-Marktstraße
07:50 Uhr Ortsstraße / Mühlgasse	07:50 Uhr Ortsstraße 114 (ggü. Freiw.Feuerwehr)
07:55 Uhr Ortsstraße 38	07:55 Uhr Stiasny-Hof (Apotheke)
07:55 Uhr Hafenschergasse / Mitterberggasse	07:55 Uhr Marktstraße - Ortsstraße (Metro)

---

### ANMELDEABSCHNITT

Name: .....

Adresse: 2331 Vösendorf, .....

Geburtsdatum: .....

#### Frühstück (ca. 09:00 Uhr)

Frankfurter Würstel mit Gebäck     
  Schinkensemmel     
  Käsesemmel

#### Mittagessen (ca. 11:45 Uhr)

##### Vorspeise:

- Rindsuppe mit Kräuterfritatten
- Rindsuppe mit Leberknödel

##### Hauptgang:

- Schweinsschnitzel mit Pommes Frites und gemischtem Salat vom Buffet
- Gebr. Geflügelstreifen in Schinken-Schwammerlobers mit Zucchinigemüse und Spätzle